KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 20.5.2026 r.
COM(2026) 245 final

2026/0122 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie Rady (UE) 2026/249 ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2026, 2027 i 2028 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

W rozporządzeniu Rady (UE) 2026/249[1] ustanowiono uprawnienia do połowów na lata 2026, 2027 i 2028 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach UE oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do UE. Wniosek zmienia te uprawnienia do połowów w celu uwzględnienia opublikowanych opinii naukowych, wyników konsultacji z państwami trzecimi i posiedzeń regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) oraz innych zmian. Rozporządzenie (UE) 2026/249 zostało już raz zmienione w tym samym celu[2].

• Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Proponowane środki są spójne z celami i zasadami określonymi w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013[3] w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb) („rozporządzenie podstawowe”), które należy uwzględniać między innymi przy ustalaniu uprawnień do połowów, tj. ograniczeń połowowych i ograniczeń nakładów połowowych. Jednym z celów WPRyb jest przywrócenie stad do poziomów, które mogą zapewnić maksymalny podtrzymywalny połów (MSY), oraz utrzymanie ich na tych poziomach. Ma to zapewnić zrównoważony charakter rybołówstwa w UE pod względem ekologicznym, a także gospodarczym i społecznym.

• Spójność z innymi politykami Unii

Proponowane środki są spójne z innymi strategiami politycznymi UE, w szczególności z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/56/WE[4] („dyrektywa ramowa w sprawie strategii morskiej”), i mają przyczynić się do osiągnięcia dobrego stanu środowiska, w szczególności w odniesieniu do wskaźnika 3, dotyczącego dobrego stanu środowiska, który nakłada wymóg utrzymania bezpiecznego poziomu biologicznego u wszystkich ryb i skorupiaków eksploatowanych w celach komercyjnych.

---

1 Rozporządzenie Rady (UE) 2026/249 z dnia 26 stycznia 2026 r. ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2026, 2027 i 2028 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także zmieniające rozporządzenie (UE) 2025/202 (Dz.U. L, 2026/249, 30.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj).

2 Rozporządzenie Rady (UE) 2026/786 z dnia 30 marca 2026 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2026/249 ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2026, 2027 i 2028 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L, 2026/786, 31.3.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/786/oj).

3 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

4 Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/56/WE z dnia 17 czerwca 2008 r. ustanawiająca ramy działań Wspólnoty w dziedzinie polityki środowiska morskiego (dyrektywa ramowa w sprawie strategii morskiej) (Dz.U. L 164 z 25.6.2008, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj)

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

• Podstawa prawna

Podstawę prawną wniosku stanowi art. 43 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).

• Pomocniczość

Wniosek jest przedmiotem wyłącznej kompetencji UE, o której mowa w art. 3 ust. 1 lit. d) TFUE. Zasada pomocniczości nie ma zatem zastosowania.

• Proporcjonalność

We wniosku państwom członkowskim przydzielono uprawnienia do połowów zgodnie z celami i zasadami określonymi w rozporządzeniu podstawowym i z wynikiem wielostronnych lub dwustronnych konsultacji z państwami spoza UE, w tym przeprowadzonych w ramach regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO). W związku z tym uprawnienia do połowów należy ustalić na podstawie najlepszych dostępnych opinii naukowych, uwzględniając, w miarę możliwości, względy biologiczne i społeczno-gospodarcze w połowach wielogatunkowych.

Na podstawie art. 16 ust. 6 i 7 oraz art. 17 rozporządzenia podstawowego państwa członkowskie decydują, w jaki sposób rozdzielać swe uprawnienia do połowów między statki rybackie pływające pod ich banderą zgodnie z określonymi kryteriami ustalonymi w tych artykułach. W związku z tym państwa członkowskie dysponują niezbędnym marginesem swobody przy rozdzielaniu przydzielonych kwot, zgodnie z preferowanym przez nie modelem społeczno-gospodarczym wykorzystywania dostępnych im uprawnień do połowów.

• Wybór instrumentu

Biorąc pod uwagę, że wniosek zmienia obowiązujące rozporządzenie, najwłaściwszym instrumentem prawnym jest rozporządzenie.

3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

• Oceny *ex post*/oceny adekwatności obowiązującego prawodawstwa

Nie dotyczy.

• Konsultacje z zainteresowanymi stronami

Komisja przeprowadziła konsultacje z zainteresowanymi stronami, w szczególności za pośrednictwem komitetów doradczych, na podstawie swojego dorocznego komunikatu pt. *Zrównoważone rybołówstwo w UE: aktualna sytuacja i kierunki na 2026 r.* (COM(2025) 296 final).

W odpowiedziach na ten coroczny komunikat zawarto opinie na temat dokonanej przez Komisję oceny stanu zasobów i odpowiedniej reakcji zarządczej. Przy opracowywaniu niniejszego wniosku Komisja wzięła te odpowiedzi pod uwagę.

• Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej

Grupy ekspertów i organy decyzyjne Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) opracowały ramy wydawania opinii naukowych ICES. Ramy te opierają się na najlepszej dostępnej wiedzy naukowej i są poddawane wzajemnej ocenie przez niezależnych ekspertów.

Opinia naukowa ICES jest wydawana na podstawie tych ram oraz z myślą o umożliwieniu wdrożenia celów i przepisów rozporządzenia podstawowego, o co wnioskowała Komisja.

- **Ocena skutków**

Zakres niniejszego wniosku jest ograniczony przez art. 43 ust. 3 TFUE.

Celem wniosku jest rezygnacja z krótkoterminowego podejścia na korzyść długoterminowych decyzji sprzyjających zrównoważeniu. Uwzględniono w nim inicjatywy zainteresowanych stron i komitetów doradczych, o ile zostały one pozytywnie ocenione przez ICES. Wniosek Komisji dotyczący reformy WPRyb opierał się na ocenie skutków (SEC(2011) 891), w której stwierdzono, że przy osiągnięciu celu dotyczącego MSY, który jest niezbędnym warunkiem zrównoważenia środowiskowego, gospodarczego i społecznego, te trzy cele nie mogą być realizowane osobno.

Jeśli chodzi o uprawnienia do połowów dotyczące stad zarządzanych przez RFMO i stad eksploatowanych wspólnie z państwami trzecimi, niniejszy wniosek zasadniczo wdraża środki uzgodnione w ramach negocjacji międzynarodowych. Wszelkie aspekty związane z oceną ewentualnych skutków uprawnień do połowów są analizowane na etapie przygotowywania i prowadzenia negocjacji międzynarodowych, w których uzgadnia się z państwami spoza UE uprawnienia Unii do połowów.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Nie dotyczy.

- **Prawa podstawowe**

Wniosek jest zgodny z prawami podstawowymi, w szczególności tymi, które uznano w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Proponowane środki nie będą miały wpływu na budżet.

ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

Wniosek ma na celu zmianę rozporządzenia (UE) 2026/249 w sposób opisany poniżej.

Sardela europejska w zachodniej części wód atlantyckich u wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego

W rozporządzeniu (UE) 2026/249 ustalono tymczasowo TAC na poziomie zerowym na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. dla sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w zachodniej części podobszaru 9 Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) oraz w podobszarze 10 (zachodnia część wód atlantyckich u wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego i wody Azorów), w oczekiwaniu na opublikowanie przez ICES opinii naukowej dotyczącej sardeli w zachodniej części rejonu ICES 9a (zachodnie wody atlantyckie u wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego) za ten okres.

Oczekuje się, że ICES opublikuje tę opinię w dniu 19 czerwca 2026 r. Do czasu publikacji przedmiotowej opinii przez ICES odpowiedni motyw niniejszego wniosku umieszczono tymczasowo w nawiasach kwadratowych, a TAC dla sardeli europejskiej w zachodniej części podobszaru ICES 9 i w podobszarze 10 na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca

2027 r. oznaczono jako „pm” (*pro memoria*). Jak tylko opinia ICES będzie dostępna, służby Komisji zaktualizują niniejszy wniosek, przedkładając dokument roboczy z propozycją ostatecznego TAC dla przedmiotowego stada na omawiany okres w oparciu o przedmiotową opinię. Jeżeli jednak okazałoby się, że nie pozwoliłoby to Radzie na przyjęcie ostatecznego TAC w terminie i w związku z tym doprowadziłoby do tymczasowego przerwania tych połowów od dnia 1 lipca 2026 r., służby Komisji zaproponują w zamian tymczasowy TAC na okres od dnia 1 lipca do dnia 30 września 2026 r.

Krewetka północna w cieśninie Skagerrak-Kattegat i Morzu Północnym

W rozporządzeniu (UE) 2026/249 tymczasowo ustalono na poziomie zerowym TAC dla krewetki północnej (*Pandalus borealis*) w wodach UE i w wodach Norwegii rejonu ICES 3a (cieśnina Skagerrak-Kattegat) na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r., w oczekiwaniu na opublikowanie przez ICES opinii naukowej dotyczącej krewetki północnej w rejonach ICES 3a i 4a wschodnim (cieśnina Skagerrak-Kattegat i północna część Morza Północnego w Rynnie Norweskiej).

Ponadto w rozporządzeniu tym ustanowiono kwotę UE dla krewetki północnej w wodach Norwegii Morza Północnego na południe od 62ºN na 2026 r. na poziomie uzgodnionym z Norwegią, tj. na poziomie 148 ton.

Oczekuje się, że ICES opublikuje swoją opinię dotyczącą krewetki północnej w rejonach ICES 3a i 4a wschodnim w dniu 8 czerwca 2026 r. Po opublikowaniu tej opinii UE przeprowadzi dwustronne konsultacje z Norwegią w sprawie: (i) poziomu ogólnych uprawnień do połowów krewetki północnej w rejonach ICES 3a i 4a wschodnim w okresie od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r.; (ii) poziomu TAC dla krewetki północnej w rejonie ICES 3a w tym samym okresie; oraz (iii) dodatkowego przeniesienia z Norwegii do UE uprawnień na 2026 r. do połowów krewetki północnej w wodach Norwegii Morza Północnego na południe od 62ºN, które UE i Norwegia zgodziły się rozważyć podczas dwustronnych konsultacji w sprawie wymiany kwot i ustaleń dotyczących dostępu na 2026 r. Jeżeli takie dodatkowe przeniesienie z Norwegii do UE zostanie uzgodnione, zostanie ono zrekompensowane przeniesieniem z UE do Norwegii dodatkowych uprawnień do połowów krewetki północnej w wodach Grenlandii podobszarów ICES 2, 5, 12 i 14 w 2026 r.

W oczekiwaniu na wynik tych dwustronnych konsultacji w niniejszym wniosku tekst odpowiedniego motywu rozporządzenia Rady (UE) 2025/1350[5] umieszczono tymczasowo w nawiasach kwadratowych, a TAC dla krewetki północnej: (i) w wodach UE i wodach Norwegii rejonu ICES 3a na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r.; (ii) w wodach Norwegii Morza Północnego na południe od 62ºN w 2026 r. oraz (iii) w wodach Grenlandii podobszarów ICES 2, 5, 12 i 14 oznaczono jako „pm”. Jak tylko wynik tych konsultacji dwustronnych będzie znany, służby Komisji zaktualizują niniejszy wniosek, przedkładając dokument roboczy z propozycją TAC na omawiane okresy na poziomach uzgodnionych z Norwegią.

Szprot w Morzu Północnym oraz w cieśninie Skagerrak-Kattegat

[5] Rozporządzenie Rady (UE) 2025/1350 z dnia 8 lipca 2025 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2025/202 ustanawiającego uprawnienia do połowów na lata 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L, 2025/1350, 10.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1350/oj).

W rozporządzeniu (UE) 2026/249 tymczasowo ustalono na poziomie zerowym TAC dla szprota (*Sprattus sprattus*) i powiązanych przyłowów na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. w: (i) wodach UE i Zjednoczonego Królestwa (UK) podobszaru ICES 4 i rejonu 2a (Morze Północne) oraz (ii) wodach UE i Norwegii rejonu ICES 3a (cieśnina Skagerrak-Kattegat), w oczekiwaniu na opublikowanie przez ICES opinii naukowej dotyczącej szprota w podobszarze ICES 4 i rejonie 3a na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r.

ICES opublikowała tę opinię w dniu 30 kwietnia 2026 r. Po opublikowaniu tej opinii ICES UE przeprowadzi trójstronne konsultacje z UK i z Norwegią w sprawie: (i) poziomu ogólnych uprawnień do połowów w odniesieniu do tego stada w okresie od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. oraz (ii) poziomu TAC dla szprota, odpowiednio w podobszarze ICES 4 i rejonie 2a oraz w rejonie 3a na ten okres.

W oczekiwaniu na wynik tych trójstronnych konsultacji w niniejszym wniosku tekst odpowiedniego motywu rozporządzenia (UE) 2025/1350 umieszczono tymczasowo w nawiasach kwadratowych, a TAC dla szprota i powiązanych przyłowów na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. w: (i) wodach UE i Zjednoczonego Królestwa podobszaru ICES 4 i rejonu 2a; oraz (ii) wodach UE i wodach Norwegii rejonu ICES 3a oznaczono jako „pm”. Jak tylko wynik tych konsultacji trójstronnych będzie znany, służby Komisji zaktualizują niniejszy wniosek, przedkładając dokument roboczy z propozycją TAC na omawiany okres na poziomach uzgodnionym ze Zjednoczonym Królestwem i z Norwegią.

Szprot w Kanale La Manche

W rozporządzeniu (UE) 2026/249 tymczasowo ustalono na poziomie zerowym TAC dla szprota w wodach UE i UK rejonów ICES 7d i 7e (kanał La Manche) na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r., w oczekiwaniu na opublikowanie przez ICES opinii naukowej dotyczącej szprota w tym okresie.

ICES opublikowała tę opinię w dniu 30 kwietnia 2026 r. Po opublikowaniu tej opinii ICES UE przeprowadzi dwustronne konsultacje z UK w sprawie poziomu TAC dla tego stada na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r., zgodnie z art. 498 ust. 2, 4 i 6 Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony[6] („umowa o handlu i współpracy”).

W oczekiwaniu na wynik tych dwustronnych konsultacji w niniejszym wniosku tekst odpowiedniego motywu rozporządzenia (UE) 2025/1350 umieszczono tymczasowo w nawiasach kwadratowych, a TAC dla szprota w rejonach ICES 7d i 7e na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. oznaczono jako „pm”. Jak tylko wynik tych konsultacji dwustronnych będzie znany, służby Komisji zaktualizują niniejszy wniosek, przedkładając dokument roboczy z propozycją TAC na omawiany okres na poziomie uzgodnionym ze Zjednoczonym Królestwem.

Gromadnik w wodach Grenlandii

Po opublikowaniu w styczniu 2026 r. najnowszej opinii naukowej dotyczącej gromadnika (*Mallotus villosus*) w obszarze Islandia-Wschodnia Grenlandia-Jan Mayen Grenlandia i

[6] Umowa o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony (Dz.U. L 149 z 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

Islandia ustaliły TAC i swoje odpowiednie kwoty dla tego stada na okres od dnia 15 października 2025 r. do dnia 15 kwietnia 2026 r. Zgodnie z art. 2 ust. 1 Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony[7], Grenlandia zaoferowała uprawnienia do połowów w odniesieniu do tego stada i tego okresu w wysokości 5 545 ton, które UE zaakceptowała w dniu 5 lutego 2026 r. W związku z tym w rozporządzeniu (UE) 2026/249, zmienionym rozporządzeniem Rady (UE) 2026/786[8], ustalono kwoty UE i państw członkowskich dotyczące gromadnika w wodach Grenlandii podobszarów ICES 2, 5, 12 i 14 na okres od dnia 15 października 2025 r. do dnia 15 kwietnia 2026 r. na poziomie uzgodnionym z Grenlandią.

Grenlandia zwróciła się jednak następnie do UE o potwierdzenie zamiaru wykorzystania tych uprawnień do połowów, ponieważ w przeciwnym razie mogłyby one zostać wykorzystane przez grenlandzką flotę w celu zapewnienia najlepszego wykorzystania kwoty. Ze względu na brak zainteresowania ze strony sektora rybołówstwa, UE zaoferowała Grenlandii odzyskanie tych uprawnień do połowów. W związku z tym kwoty UE i państw członkowskich dotyczące gromadnika w wodach Grenlandii podobszarów ICES 2, 5, 12 i 14 na okres od dnia 15 października 2025 r. do dnia 15 kwietnia 2026 r. należy odpowiednio zmniejszyć do zera.

Dorsz atlantycki w wodach Grenlandii

Zgodnie z art. 11 tej umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między UE a Grenlandią[9] oraz zgodnie z warunkami określonymi w art. 6 i rozdziale VI protokołu do tej umowy UE i Grenlandia zgodziły się na prowadzenie zwiadów rybackich w odniesieniu do dorsza atlantyckiego (*Gadus morhua*) w wodach Grenlandii podobszarów ICES 5 i 14, na północny wschód od 42°W, w okresie od dnia 12 lutego 2026 r. do dnia 31 grudnia 2026 r. Celem zwiadu rybackiego jest określenie potencjalnego występowania i rozmieszczenia dorsza atlantyckiego na tym obszarze. W odniesieniu do tych zwiadów rybackich ustalono uprawnienia do połowów w wysokości 3 000 ton, z czego 900 ton przydzielono UE. Te uprawnienia do połowów mogą być realizowane wyłącznie przez statki w ramach zwiadów rybackich i w celu pobierania próbek naukowych. Pobieranie próbek do celów naukowych przeprowadza się w warunkach określonych przez Grenlandzki Instytut Zasobów Naturalnych. Proponuje się ustalenie tej kwoty UE na poziomie uzgodnionym z Grenlandią.

W oczekiwaniu na porozumienie między państwami członkowskimi w sprawie klucza przydziału w odniesieniu do tego stada proponuje się tymczasowo nie przydzielać kwoty UE państwom członkowskim i zezwolić wszystkim państwom członkowskim na poławianie kwoty UE, do czasu jej pełnego wykorzystania.

Dorsz atlantycki w północnym obszarze NAFO

---

7 Protokół dotyczący wykonania Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony (2025–2030) (Dz.U. L, 2024/3203, 30.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/3203/oj).

8 Rozporządzenie Rady (UE) 2026/786 z dnia 30 marca 2026 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2026/249 ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2026, 2027 i 2028 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L, 2026/786, 31.3.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/786/oj),

9 Umowa o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony (Dz.U. L 175 z 18.5.2021, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj).

W rozporządzeniu (UE) 2026/249 tymczasowo ustalono na poziomie zerowym TAC i kwotę UE w odniesieniu do dorsza atlantyckiego w rejonach Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO) 2J, 3K i 3L (dorsz atlantycki w rejonach „2J3KL”, „dorsz atlantycki w północnym obszarze NAFO”) na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r., do czasu wydania decyzji przez NAFO w sprawie przedmiotowego TAC.

Oczekuje się, że w czerwcu 2026 r. Kanada opublikuje swoją opinię naukową dotyczącą dorsza atlantyckiego w rejonach 2J3KL na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. Po opublikowaniu tej opinii Kanada ma ustanowić dla swoich statków rybackich limit połowowy na dorsza atlantyckiego w rejonach NAFO 2J3KL na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. Zgodnie ze swoimi przepisami NAFO ustanawia dla tego stada i na ten okres TAC oraz przydział dla innych umawiających się stron NAFO, w tym kwotę UE, które mają być poławiane w obszarze podlegającym regulacji NAFO. Ten TAC i przydział należy ustalić na takim poziomie, aby limit połowowy ustanowiony przez Kanadę odpowiadał 95 % TAC a przydział dla innych umawiających się stron NAFO odpowiadał 5 % TAC.

Do czasu podjęcia przez NAFO decyzji o ustanowieniu tego TAC, przydziału dla innych umawiających się stron NAFO i ewentualnych środków odbudowy w odniesieniu do tego stada, w niniejszym wniosku odpowiedni motyw rozporządzenia (UE) 2025/1350 umieszczono tymczasowo w nawiasach kwadratowych, a TAC dla dorsza atlantyckiego w rejonie NAFO 2J3KL na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. oznaczono jako „pm”. Jak tylko decyzja NAFO będzie znana, służby Komisji zaktualizują wniosek w formie dokumentu roboczego zawierającego propozycję TAC i ewentualnych środków odbudowy na ten okres zgodnie z tą decyzją NAFO.

ICCAT

W następstwie przyjęcia zalecenia ICCAT 25-04 ustanawiającego wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym[10] na 29. dorocznym posiedzeniu Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) w listopadzie 2025 r. w dniu 4 marca 2026 r. przyjęto, na podstawie art. 66 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053[11], rozporządzenie delegowane Komisji zmieniające jego art. 8 ust. 2 w celu włączenia tego zalecenia do prawa UE. Oczekuje się, że wspomniane rozporządzenie delegowane wejdzie w życie w dniu 14 maja 2026 r. W związku z tym państwa członkowskie mogą obecnie zwrócić się o przeniesienie maksymalnie 20 % – zamiast jak wcześniej 5 % – swojej rocznej kwoty tuńczyka błękitnopłetwego w obszarze objętym konwencją ICCAT na wschód od 45°W z poprzedniego roku na dany rok. W przypadku gdy państwa członkowskie wystąpią z takim wnioskiem, są one zobowiązane do przedłożenia tego wniosku Komisji w ramach swojego rocznego planu połowowego. W 2026 r. Grecja, Hiszpania, Francja, Chorwacja, Włochy, Cypr, Malta i Portugalia zwróciły się o takie przeniesienie z 2025 r. Na podstawie tych wniosków Komisja przedłożyła zmieniony plan roczny UE sekretariatowi ICCAT zgodnie z art. 11 ust. 5 rozporządzenia (UE) 2023/2053. Proponuje się zatem odpowiednią zmianę kwot

[10] Zalecenie ICCAT 25-04 w sprawie zastąpienia zalecenia 24-05 ustanawiającego wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf.

[11] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 z dnia 13 września 2023 r. ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1936/2001, (UE) 2017/2107 i (UE) 2019/833 oraz uchylające rozporządzenie (UE) 2016/1627 (Dz.U. L 238 z 27.9.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

tych państw członkowskich na 2026 r. w odniesieniu do tuńczyka błękitnopłetwego w obszarze objętym konwencją ICCAT na wschód od 45°W. Służby Komisji zaktualizują wniosek za pomocą dokumentu roboczego, określając odniesienie i datę wejścia w życie rozporządzenia delegowanego przyjętego w dniu 4 marca 2026 r.

Zgodnie z art. 17b rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2107[12], rozporządzeniem (UE) 2026/249, zmienionym rozporządzeniem (UE) 2026/786, roczne kwoty niektórych państw członkowskich w odniesieniu do tuńczyka długopłetwego (*Thunnus alalunga*) na obszarze objętym konwencją ICCAT) na północ od 5°N przeniesiono z 2024 r. na 2026 r. Przedmiotowe kwoty tych państw członkowskich w odniesieniu do tego stada na 2026 r. zmieniono odpowiednio rozporządzeniem Rady (UE) 2026/786. Kwota Zjednoczonego Królestwa na 2026 r. dotycząca tego stada nie została jednak zmieniona w celu uwzględnienia takich przeniesień i w związku z tym należy ją odpowiednio zmienić.

NPFC

W rozporządzeniu (UE) 2026/249, zmienionym rozporządzeniem (UE) 2026/786, tymczasowo oznaczono jako „do ustalenia” limity połowowe dostępne dla państw członkowskich, które są umawiającymi się stronami Komisji ds. Rybołówstwa na Północnym Pacyfiku (NPFC), odpowiednio dla trawlerów i sejnerów, oraz dodatkową kwotę UE dotyczącą makreli japońskiej (*Scomber japonicus*) w obszarze objętym konwencją NPFC na okres od dnia 1 czerwca 2026 r. do dnia 31 maja 2027 r., a także powiązane ograniczenia nakładu połowowego.

Na swoim dorocznym posiedzeniu w kwietniu 2026 r. NPFC ustanowiła te limity połowowe na okres od dnia 1 czerwca 2026 r. do dnia 31 grudnia 2026 r., dostosowując okres połowowy do roku kalendarzowego. Do tych limitów połowowych dodano również makrelę australijską (*Scomber australasicus*), która jest poławiana razem z makrelą japońską.

[12] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2107 z dnia 15 listopada 2017 r. ustanawiające środki zarządzania, ochrony i kontroli obowiązujące na obszarze konwencji Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) oraz zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1936/2001, (WE) nr 1984/2003 i (WE) nr 520/2007 (Dz.U. L 315 z 30.11.2017, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj).

2026/0122 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie Rady (UE) 2026/249 ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2026, 2027 i 2028 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2026/249[1] ustanowiono uprawnienia do połowów na lata 2026, 2027 i 2028 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii. Te uprawnienia do połowów, w tym niektóre środki funkcjonalnie związane z nimi, należy zmienić w celu uwzględnienia opublikowanych opinii naukowych, jak również wyników konsultacji z państwami trzecimi oraz posiedzeń regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) i innych zmian.

(2) *[Motyw i odpowiednie przepisy zostaną zaktualizowane po opublikowaniu opinii przez ICES, lub jeżeli okazałoby się, że nie pozwoliłoby to Radzie na przyjęcie ostatecznego TAC w terminie i w związku z tym doprowadziłoby do tymczasowego przerwania tych połowów od dnia 1 lipca 2026 r.] [ALBO]* [W dniu 19 czerwca 2026 r. Międzynarodowa Rada Badań Morza (ICES) opublikowała swoją opinię naukową dotyczącą sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w zachodniej części rejonu ICES 9a na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. Po publikacji tej opinii przez ICES należy określić ostateczny całkowity dopuszczalny połów (TAC) dla sardeli europejskiej w zachodniej części podobszaru ICES 9 i w podobszarze 10 na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. na poziomie zalecanym przez ICES.] *[LUB]* [W rozporządzeniu (UE) 2026/249 TAC dla sardeli europejskiej (*Engraulis encrasicolus*) w zachodniej części podobszaru 9 Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) oraz w podobszarze 10 na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 czerwca 2027 r. ustalono tymczasowo na poziomie zerowym, w oczekiwaniu na opublikowanie przez ICES opinii naukowej dotyczącej sardeli europejskiej w zachodniej części rejonu ICES 9a na ten okres. Aby umożliwić kontynuowanie

[1] Rozporządzenie Rady (UE) 2026/249 z dnia 26 stycznia 2026 r. ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2026, 2027 i 2028 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także zmieniające rozporządzenie (UE) 2025/202 (Dz.U. L, 2026/249, 30.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/249/oj).

połowów do czasu ustalenia ostatecznego TAC dla tego stada na odpowiedni okres, należy ustalić tymczasowy TAC na okres od dnia 1 lipca 2026 r. do dnia 30 września 2026 r. na poziomie [X].]

(3) [*Motyw i odpowiednie przepisy zostaną zaktualizowane po zakończeniu konsultacji między Unią i Norwegią.*] [W dniu 23 czerwca 2025 r. Unia i Norwegia przeprowadziły konsultacje na temat: (i) poziomu ogólnych uprawnień do połowów krewetki północnej (*Pandalus borealis*) w rejonach ICES 3a i 4a wschodnim w okresie od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r. (ii) poziomu TAC dla krewetki północnej w rejonie ICES 3a; oraz (iii) dodatkowych środków technicznych dotyczących tego stada. Unia uczestniczyła w tych konsultacjach w oparciu o stanowisko Unii zatwierdzone przez Radę w dniu 12 czerwca 2025 r. Wyniki tych konsultacji udokumentowano w uzgodnionym protokole podpisanym w dniu 23 czerwca 2025 r. TAC dla krewetki północnej w rejonie ICES 3a należy zatem ustalić na poziomie uzgodnionym z Norwegią oraz wprowadzić dodatkowe środki techniczne uzgodnione z Norwegią. Podczas tych konsultacji Unia i Norwegia rozważyły wymianę kwot dotyczących krewetki północnej w norweskich wodach Morza Północnego na południe od 62° N z Norwegii do Unii. Ponieważ jednak nie udało się osiągnąć porozumienia w sprawie dodatkowych przeniesień kwot dotyczących krewetki północnej w Morzu Północnym, nieprzydzielone uprawnienia do połowów krewetki północnej w wodach Grenlandii podobszarów ICES 5 i 14 należy przydzielić państwom członkowskim. Należy zatem odpowiednio zmienić kwoty państw członkowskich dotyczące krewetki północnej w wodach Grenlandii podobszarów ICES 5 i 14.]

(4) *[Motyw i odpowiednie przepisy zostaną zaktualizowane po zakończeniu konsultacji między Unią, Zjednoczonym Królestwem i Norwegią.]* [W dniu 21 maja 2025 r. Unia, Zjednoczone Królestwo i Norwegia przeprowadziły konsultacje na temat: (i) poziomu ogólnych uprawnień do połowów w odniesieniu do szprota (*Sprattus sprattus*) w podobszarze ICES 4 i w rejonie 3a w okresie od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r. oraz (ii) poziomów TAC dla szprota w wodach Unii i wodach Zjednoczonego Królestwa podobszaru ICES 4 i rejonu 2a oraz w wodach Unii i wodach Norwegii rejonu ICES 3a na ten okres. Unia uczestniczyła w tych konsultacjach w oparciu o stanowisko Unii zatwierdzone przez Radę w dniu 12 maja 2025 r. Wyniki tych konsultacji udokumentowano w uzgodnionym protokole podpisanym w dniu 21 maja 2025 r. Przedmiotowy TAC należy zatem ustalić na poziomach uzgodnionych ze Zjednoczonym Królestwem i Norwegią.]

(5) *[Motyw i odpowiednie przepisy zostaną zaktualizowane po zakończeniu konsultacji między Unią a Zjednoczonym Królestwem.]* [W dniu 12 maja 2025 r. Unia i Zjednoczone Królestwo przeprowadziły dwustronne konsultacje zgodnie z art. 498 ust. 2, ust. 4 i ust. 6 Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony[2] w sprawie poziomu TAC dla szprota w rejonach ICES 7d i 7e na okres od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r. Unia uczestniczyła w tych konsultacjach w oparciu o stanowisko Unii zatwierdzone przez Radę w dniu 8 maja 2025 r. Wyniki tych konsultacji udokumentowano w pisemnym protokole podpisanym w dniu

[2] Umowa o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony (Dz.U. L 149 z 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

22 maja 2025 r. TAC dla szprota w rejonach ICES 7d i 7e na okres od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r. należy zatem ustalić na poziomie uzgodnionym ze Zjednoczonym Królestwem.]

(6) W rozporządzeniu (UE) 2026/249, zmienionym rozporządzeniem Rady (UE) 2026/786[3], ustalono kwoty dotyczące gromadnika (*Mallotus villosus*) dla Unii i państw członkowskich w wodach Grenlandii podobszarów ICES 2, 5, 12 i 14 na okres od dnia 15 października 2025 r. do dnia 15 kwietnia 2026 r. na poziomie uzgodnionym z Grenlandią, zgodnie z art. 2 ust. 1 Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony[4]. Ze względu na brak zainteresowania ze strony unijnego sektora rybołówstwa, Unia zaoferowała Grenlandii odzyskanie tych uprawnień do połowów. W związku z tym kwoty Unii i państw członkowskich dotyczące gromadnika w wodach Grenlandii podobszarów ICES 2, 5, 12 i 14 na okres od dnia 15 października 2025 r. do dnia 15 kwietnia 2026 r. należy odpowiednio zmniejszyć do zera.

(7) Zgodnie z art. 11 umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią a Grenlandią[5] oraz zgodnie z warunkami określonymi w art. 6 i rozdziale VI protokołu do tej umowy Unia i Grenlandia zgodziły się na prowadzenie zwiadów rybackich w odniesieniu do dorsza atlantyckiego (*Gadus morhua*) w wodach Grenlandii podobszarów ICES 5 i 14, na północny wschód od 42°W, w okresie od dnia 12 lutego 2026 r. do dnia 31 grudnia 2026 r. W odniesieniu do tych zwiadów rybackich ustalono uprawnienia do połowów w wysokości 3 000 ton, z czego 900 ton przydzielono Unii. Tę kwotę Unii należy ustalić na poziomie uzgodnionym z Grenlandią. W oczekiwaniu na porozumienie między państwami członkowskimi w sprawie klucza przydziału w odniesieniu do tego stada proponuje się tymczasowo nie przydzielać kwoty Unii państwom członkowskim i zezwolić wszystkim państwom członkowskim na poławianie kwoty Unii do czasu jej pełnego wykorzystania.

(8) [*Motyw i odpowiednie przepisy zostaną zaktualizowane po podjęciu decyzji przez NAFO.*] [W dniu 18 czerwca 2025 r. Kanada przyjęła limit połowowy dla swoich statków poławiających dorsza atlantyckiego w rejonach Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO) 2J, 3K i 3L na okres od dnia 1 lipca 2025 r. do dnia 30 czerwca 2026 r. Następnie w dniu 23 czerwca 2025 r. NAFO przyjęła w odniesieniu do tego stada i tego okresu TAC oraz przydział dla innych umawiających się stron NAFO odpowiadający 5 % TAC, w tym kwotę Unii, która ma być poławiana w obszarze podlegającym regulacji NAFO. Ponadto NAFO ustanowiła na ten okres środki odbudowy dla tego stada. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.]

---

3 Rozporządzenie Rady (UE) 2026/786 z dnia 30 marca 2026 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2026/249 ustanawiające uprawnienia do połowów na lata 2026, 2027 i 2028 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz, dla unijnych statków rybackich, w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L, 2026/786, 31.3.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/786/oj),

4 Protokół dotyczący wykonania Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony (2025–2030) (Dz.U. L, 2024/3203, 30.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/3203/oj).

5 Umowa o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów między Unią Europejską, z jednej strony, a Rządem Grenlandii i Rządem Danii, z drugiej strony (Dz.U. L 175 z 18.5.2021, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj).

(9) [*Motyw zostanie zaktualizowany po wejściu w życie rozporządzenia delegowanego, o którym w nim mowa.*] W następstwie przyjęcia zalecenia ICCAT 25-04 ustanawiającego wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym[6] na 29. dorocznym posiedzeniu Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) w listopadzie 2025 r. w dniu 4 marca 2026 r. przyjęto, na podstawie art. 66 ust. 1 lit. a) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053[7], rozporządzenie delegowane Komisji zmieniające jego art. 8 ust. 2 w celu włączenia przedmiotowego zalecenia do prawa Unii. Oczekuje się, że wspomniane rozporządzenie delegowane wejdzie w życie w dniu 14 maja 2026 r. W związku z tym państwa członkowskie mogą obecnie zwrócić się o przeniesienie maksymalnie 20 % swojej rocznej kwoty tuńczyka błękitnopłetwego w obszarze objętym konwencją ICCAT na wschód od 45°W z poprzedniego roku na dany rok. W 2026 r. Grecja, Hiszpania, Francja, Chorwacja, Włochy, Cypr, Malta i Portugalia zwróciły się o takie przeniesienie z 2025 r. Na podstawie tych wniosków Komisja przedłożyła zmieniony plan roczny Unii sekretariatowi ICCAT zgodnie z art. 11 ust. 5 rozporządzenia (UE) 2023/2053. Należy zatem odpowiednio zmienić kwoty tych państw członkowskich na 2026 r. w odniesieniu do tuńczyka błękitnopłetwego w obszarze objętym konwencją ICCAT na wschód od 45°W.

(10) Na dorocznym posiedzeniu w kwietniu 2026 r. Komisja ds. Rybołówstwa na Północnym Pacyfiku (NPFC) ustanowiła limity połowowe dla makreli japońskiej (*Scomber japonicus*) i makreli australijskiej (*Scomber australasicus*) dostępne dla wszystkich umawiających się stron NPFC, odpowiednio dla trawlerów i sejnerów, na okres od dnia 1 czerwca 2026 r. do dnia 31 grudnia 2026 r. Ponadto NPFC ustanowiła na ten sam okres dodatkową ilość kwot z tych stad ryb przeznaczoną dla Unii. Ustanowiła również powiązane ograniczenia nakładu połowowego. Dodatkowo NPFC ustanowiła środki funkcjonalnie związane z tymi limitami połowowymi i wspomnianą dodatkową ilością, bez których: (i) ustanowienie limitów połowowych dla wszystkich umawiających się stron NPFC nie byłoby możliwe oraz (ii) uprawnienia do połowów makreli japońskiej i makreli australijskiej w obszarze objętym konwencją NPFC musiałyby zostać zmniejszone, aby chronić gatunki niedocelowe. Należy wdrożyć te uprawnienia do połowów i funkcjonalnie związane środków do prawa Unii.

(11) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2026/249.

(12) W celu utrzymania okresów sprawozdawczych w odniesieniu do TAC zmienionych niniejszym rozporządzeniem oraz zważywszy, że te TAC stosuje się od dnia 1 stycznia 2026 r., zmienione TAC powinny być stosowane z mocą wsteczną od tego dnia. Stosowanie z mocą wsteczną nie narusza zasad pewności prawa ani ochrony uzasadnionych oczekiwań, ponieważ objęte nim TAC utrzymano albo zwiększono.

---

6 Zalecenie ICCAT 25-04 w sprawie zastąpienia zalecenia 24-05 ustanawiającego wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym, https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2025-04-e.pdf.

7 Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2053 z dnia 13 września 2023 r. ustanawiające wieloletni plan zarządzania zasobami tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 1936/2001, (UE) 2017/2107 i (UE) 2019/833 oraz uchylające rozporządzenie (UE) 2016/1627 (Dz.U. L 238 z 27.9.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

(13) Z uwagi na pilną konieczność uniknięcia przerw w działalności połowowej niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w dniu jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiana rozporządzenia (UE) 2026/249

W załączniku IA część A i B oraz w załącznikach IB, IC, ID i IM do rozporządzenia (UE) 2026/249 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Wejście w życie i stosowanie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2026 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady
Przewodniczący